現実、実際、実態、実情、現状、現場、現物、実物　1/3

No	中国語	ピンイン	日本語
1	现实	xiànshí	現実。現実的な。
2	事实	shìshí	事実。
3	真实	zhēnshí	真実だ。本当だ。
4	真事	zhēnshì	本当の事。それらしい事。
5	真人真事	zhēnrénzhēnshì	ありのままの事実。
6	其实	qíshí	実際には。実は。
7	实则	shízé	その実。実際は。
8	实际	shíjì	実際。実際の。具体的な。現実的だ。
9	实在	shízài	実際は。実は。本当だ。確かに。
10	实在	shízai	手堅い。まじめだ。
11	实情	shíqíng	実情。実態。
12	真情	zhēnqíng	実情。真心。本心。
13	现状	xiànzhuàng	現状。
14	现在的情况	xiànzài de qíngkuàng	現在の状況。
15	现场	xiànchǎng	現場。ライブ。
16	工地	gōngdì	工事現場。仕事の現場。作業場。
17	当地	dāngdì	その土地。現地。
18	本地	běndì	当地。その土地。
19	车间	chējiān	工場の生産現場。作業場。
20	实物	shíwù	本物。実物。現物。
21	现货	xiànhuò	現品。すぐ引き渡せる商品。
22	本人	běnrén	本人。当人。自分。私。
23	这是现实	zhè shì xiànshí	これは現実です。
24	现实世界	xiànshí shìjiè	現実世界。
25	面对现实	miànduì xiànshí	現実に直面する。
26	面临现实	miànlín xiànshí	現実に直面する。
27	正视现实	zhèngshì xiànshí	現実を直視する。
28	忽视现实	hūshì xiànshí	現実を無視する。
29	变成了现实	biàn chéng le xiànshí	現実に変わる。
30	成为现实	chéngwéi xiànshí	現実となる。
31	带有现实感	dài yǒu xiànshígǎn	現実味を帯びる。
32	充满现实感	chōngmǎn xiànshígǎn	現実味が満ちる。
33	现实性很强	xiànshíxìng hěn qiáng	現実性が強い。リアルだ。
34	虚拟现实	xūnǐ xiànshí	バーチャルリアリティ。
35	没有现实感	méiyǒu xiànshígǎn	現実感がない。
36	逃避现实	táobì xiànshí	現実から逃避する。
37	接受现实	jiēshòu xiànshí	現実を受け止める。
38	这是不现实的	zhè shì bù xiànshí de	これは非現実的です。
39	我认为是不现实的	wǒ rènwéi shì bù xiànshí de	私は現実的でないと思う。
40	历史的事实	lìshǐ de shìshí	歴史的事実。

現実、実際、実態、実情、現状、現場、現物、実物　2/3

No	中国語	ピンイン	日本語
41	符合事实	fúhé shìshí	事実と一致する。
42	不符合事实	bù fúhé shìshí	事実とあわない。
43	与事实符合	yǔ shìshí fúhé	事実と一致する。
44	与事实不符	yǔ shìshí bùfú	事実とあわない。
45	合乎事实	héhū shìshí	事実に合致する。
46	歪曲事实	wāiqū shìshí	事実を曲げる。
47	捏造事实	niēzào shìshí	事実を捏造する。
48	隐瞒事实	yǐnmán shìshí	事実を隠す。
49	既成事实	jìchéng shìshí	既成事実。
50	不顾事实	bùgù shìshí	事実を無視する。
51	事实上的承认	shìshíshang de chéngrèn	事実上の承認。
52	真实情况	zhēnshí qíngkuàng	実情。
53	真实感	zhēnshí gǎn	真実味。
54	真实性	zhēnshí xìng	真実味。
55	内容很真实	nèiróng hěn zhēnshí	内容は事実そのものです。
56	这是真事	zhè shì zhēnshì	これは本当のことです。
57	这是真人真事	zhè shì zhēnrénzhēnshì	これはありのままの事実です。
58	其实我不知道	qíshí wǒ bù zhīdào	実のところ、私は知らない。
59	其实我不会游泳	qíshí wǒ bù huì yóuyǒng	実は私は泳げない。
60	其实呢	qíshí ne	実はね。
61	其实不然	qíshí bùrán	実際にはそうではない。
62	其实并不然	qíshí bìng bùrán	実際はまったくそうではない。
63	实则是能力不足	shízé shì nénglì bùzú	実際のところは能力不足です。
64	实则不然	shízé bùrán	実はそうではない。
65	实际情况	shíjì qíngkuàng	実情。
66	实际工作	shíjì gōngzuò	実務。
67	实际例子	shíjì lìzi	実例。
68	实例	shílì	実例。
69	实际问题	shíjì wèntí	実際問題。
70	实际社会	shíjì shèhuì	実社会。
71	实际知识	shíjì zhīshì	実際的な知識。
72	实际是这样	shíjì shì zhèyàng	実際はこうです。
73	这种想法很实际	zhè zhǒng xiǎngfǎ hěn shíjì	この種の考え方は現実的です。
74	想法不实际	xiǎngfǎ bù shíjì	考え方が現実的でない。
75	不切实际	bù qiè shíjì	実際にそぐわない。
76	实际上兴致勃勃	shíjìshang xìngzhì bóbó	実は興味津々です。
77	实在不好意思	shízài bù hǎoyìsi	ほんとにすいません。
78	实在对不起	shízài duìbùqǐ	ほんとに申し訳ありません。
79	实在是不方便	shízài shì bù fāngbiàn	ほんとに不便だ。
80	今天实在太冷了	jīntiān shízài tài lěng le	今日は実に寒い。

現実、実際、実態、実情、現状、現場、現物、実物　3/3

No	中国語	ピンイン	日本語
81	了解实情	liǎojiě shíqíng	実情を知る。
82	掌握实情	zhǎngwò shíqíng	実態を把握する。
83	真情实况	zhēnqíng shíkuàng	実情。
84	真情实感	zhēnqíng shígǎn	いつわりのない気持ち。
85	吐露真情	tǔlù zhēnqíng	ほんとのことを吐露する。本音を吐く。
86	社会现状	shèhuì xiànzhuàng	社会の現状。
87	教育的现状	jiàoyù de xiànzhuàng	教育の現状。
88	维持现状	wéichí xiànzhuàng	現状を維持する。
89	保持现状	bǎochí xiànzhuàng	現状を維持する。
90	改变现状	gǎibiàn xiànzhuàng	現状を改める。
91	打破现状	dǎpò xiànzhuàng	現状を打破する。
92	事故现场	shìgù xiànchǎng	事故現場。
93	杀人现场	shārén xiànchǎng	殺人現場。
94	工作现场	gōngzuò xiànchǎng	仕事の現場。
95	当地情报	dāngdì qíngbào	現地情報。
96	当地时间	dāngdì shíjiān	現地時間。
97	当地人	dāngdì rén	現地の人。
98	本地的习俗	běndì de xísú	土地の風習。
99	本地人	běndì rén	土地の人。
100	我看过实物	wǒ kànguò shíwù	私は実物を見たことがある。
101	我想看看实物	wǒ xiǎng kàn kàn shíwù	私は実物を見てみたい。
102	本人意见	běnrén yìjiàn	本人の意見。
103	她本人比照片漂亮	tā běnrén bǐ zhàopiàn piàoliang	写真より実物の彼女のほうがきれいだ。